Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Wine Skaters Twann**	**VET**
CLUB 2	**Bienne**	**VET**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Bienne**	Date / Datum Date / Data	**22.06.2025**
Start / Beginn Début / Inizio **14:00**	End / Ende Fin / Fine **16:19**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**VETR05**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	218334	KOPP Miriam	
Official scorer Marqueur	99220	ANTENEN Marco	
Referee 1 Arbitre 1	207430	BAUMGARTNER Thomas	
Referee 2 Arbitre 2	203183	GULDIMANN Cyrill	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	3	14	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Wine Skaters Twann	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Wine Skaters Twann

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
87	C	KREBS Matthias				204118
5	A	KOPP Christian				213335
58	G	FREI Andreas	X	X	X	211114
	G					
14		SCHERRER Marc				210367
11		ANDREY Silvan				97115
83		KOPP Claude Gottfried				201205
77		RITTER René				201341
70		RÜEDI Martial				207291
9		TISSOT-DAGUETTE Pascal				94098
91		NYFFENEGGER Thomas				211443
15		BOUDUBAN Nicolas				218749
45		HÄNGGI Cédric				203424

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	208386
	GILOMEN Kevin		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:36	9	5	1				
11:52	14	77	2				
13:38	11	58	3				
15:47	70	11	4				
19:23	14	9	5				
22:16	91	83	6				
24:24	9	14	7				
26:12	14	77	8				
26:15	91	87	9				
31:03	87	11	10				
31:58	9	77	11				
33:20	9	14	12				
41:07	11		13				
59:36	91	15	14				
				TOTAL			14
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
17:03	9	2	00:00	19:03	I
41:37	9	2	00:00	43:37	A
56:30	9	2	00:00	58:30	C1
TOTAL				6 min	

2 Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
72	C	PERROT Martin				20029
15	A	BICKEL Daniel				216369
32	G	BOEGLI Dominik	X	X	X	20931
30	G	FLURI Reto		X		217254
86		ROTEN Michaël				204145
11		ZÜRCHER Fabian				96193
12		SCHWINGRUBER Alain				202598
17		RUIMY Noam				95218
22		WIDMER Manus				95216
51		GIRARD Pascal				97376
58		SANSONI Franco				218940
71		ASCIONE Olivier				20127
65		CHAVANNE Jean-François				10093

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10012
	PONTI Gabriel		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:42	17	22	1				
04:12	11	12	2				
14:01	12	71	3				
23:12	12	72	4				
30:40	17	22	5				
33:32	51	15	6				
38:37	17	22	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
01:08	51	2	00:00	01:36	A
41:07	71	2	00:00	41:07	I
41:37	71	2	00:00	43:37	I
45:48	51	2	00:00	48:48	B1
45:48	11	2	00:00	47:48	V2
45:48	11	10	00:00	57:48	V1
TOTAL				20 min	